

The Penguin Book of the Prose Poem

From Baudelaire to Anne Carson

Edited and introduced by JEREMY NOEL-TOD

PENGUIN BOOKS

Contents

Introduction: The Expansion of the Prose Poem xix

THE PROSE POEM NOW

2017

The End of Days Golan Haji 3

2016

Merry Christmas from Hegel Anne Carson 5

Going Nowhere, Getting Somewhere Vahni Capildeo 7

Children are the Orgasm of the World Hera Lindsay

Bird 9

Antico Adagio Peter Gizzi II

2015

Knife Rod Mengham 12

A Woman Shopping Anne Boyer 15

Notes Towards a Race Riot Scene Bhanu Kapil 17

'There were barnacles . . .' Sarah Howe 19

from Letter Against the Firmament Sean Bonney 20

Contents

2014

- from *Citizen: An American Lyric* Claudia Rankine 22
My Funeral Peter Manson 25
Flower, Quartet, Mask John Fuller 26
Reclaiming a Beloved City Clifton Gachagua 27
Imagined Sons 9: Greek Salad Carrie Etter 29
Place Name: Flog Man Kei Miller 31
Rape Joke Patricia Lockwood 32

2013

- from *Fairies* Mei-mei Berssenbrugge 38
from *Mystérieuse* Éric Suchère 40
Some Fears Emily Berry 43
from *Odes to TL61P* Keston Sutherland 44

2012

- The Mysterious Arrival of an Unusual Letter
Mark Strand 47
Chicken Cathy Wagner 48
Birthweights Chris McCabe 49
Other Things Alvin Pang 51
from *Adventures in Shangdu* Cathy Park Hong 53
Cry Break Paige Ackerson-Kiely 55
Short Prayer to Sound Vivek Naryanan 57
Homeless Heart John Ashbery 59

2011

- Black Sunlight D. S. Marriott 60
Nightmare Pink Elena Penga 62
Conversations About Home (at the Deportation
Centre) Warsan Shire 63
O Elegant Giant Laura Kasischke 65

2010

- Via Negativa *Jane Monson* 66
 The Experience *Simon Armitage* 67

2009

- Folkways *Anthony Joseph* 69
 from *Virtual Airport* *Matthew Welton* 70

2008

- Photographs, Undeveloped *Ágnes Lehóczky* 74
 from *Folklore* *Tim Atkins* 76
 Edith *Sophie Robinson* 78
 The Wren *Jen Hadfield* 79
 from *Bird bird* *Jeff Hilson* 80
 The Hornsman *Bill Griffiths* 82

2007

- from *The Idylls* *Maurice Riordan* 84
 Blue Dog *Luke Kennard* 86

2006

- If *Sina Queyras* 88
 Fiddleheads *Seamus Heaney* 89
 Captain of the Lighthouse *Togara Muzanenhano* 90
 from *Angle of Yaw* *Ben Lerner* 91

2004

- The Phases of the Moon in London *Amjad Nasser* 92
 Corruption *Srikanth Reddy* 94

2003

- from *echolocation* *Mani Rao* 95

Contents

2002

- from Chapter E *Christian Bök* 97
Denigration *Harryette Mullen* 99

2001

- A Hardworking Peasant from the Idyllic Countryside
Linh Dinh 100
Ted's Head *Rod Smith* 101
Hosea: A Commentary *Charles Boyle* 102
The Skull Ring *Chelsey Minnis* 103
from *The Weather* *Lisa Robertson* 104
Ode *Lisa Jarnot* 107

2000

- from *Letters to Wendy's* *Joe Wenderoth* 108
The Most Sensual Room *Masayo Koike* 111

THE POSTMODERN PROSE POEM

1999

- The Cough *Barbara Guest* 115

1998

- Cinema-Going *Ian Hamilton Finlay* 117
from *Joan of Arc* *Nathalie Quintane* 118
Neglected Knives *Kristín Ómarsdóttir* 120

1997

- Little Corona *Don Paterson* 122
Seoul's Dinner *Kim Hyesoon* 124
Christopher Robin *Czesław Miłosz* 126

- Return to Harmony 3 *Agha Shahid Ali* 128
 Thought (I) *Esther Jansma* 131
- 1995
 The Poet *Eileen Myles* 133
 Prose Poem *Ron Padgett* 135
 from *Kuchh Vakya* *Udayan Vajpeyi* 136
- 1994
 The Ice House *Ian McMillan* 138
 How Everything Has Turned Around *Pam Brown* 139
 Hammer and Nail *Naomi Shihab Nye* 140
 In the Off-Season *Andrzej Sosnowski* 142
- 1993
 from *Lawn of Excluded Middle* *Rosmarie Waldrop* 144
 The Word-Gulag *Abdellatif Laâbi* 147
- 1992
 Dustie-Fute *David Kinloch* 148
 dropped on the ground • the small coin *Zhou Yaping* 150
 from *Short Talks* *Anne Carson* 152
 In Love with Raymond Chandler *Margaret Atwood* 154
- 1991
 Letters *Clark Coolidge* 156
 What No One Could Have Told Them
 C. D. Wright 158
 An Anointing *Thylas Moss* 161
 Man with a Mower *Jenny Bornholdt* 163

Contents

1990

- Deer Dancer *Joy Harjo* 165
from *The Stumbling Block Its Index* *Brian Catling* 168
Chekhov: A Sestina *Mark Strand* 170

1989

- Inflation *Carol Rumens* 172
Quaker Oats *Rita Dove* 174
from *The World Doesn't End* *Charles Simic* 175
Human Wishes *Robert Hass* 176

1988

- Burnt Hair *Meena Alexander* 178
The Hanoi Market *Yusef Komunyakaa* 180
reading *joanne burns* 182

1987

- The First Week of Mourning *Shang Qin* 184
The Dogs *Yves Bonnefoy* 185
from *My Life* *Lyn Hejinian* 186

1986

- The Souvenir *Dan Pagis* 188
A Walk Through the Museum *Ágnes Nemes Nagy* 189

1985

- Hearts *Laurie Duggan* 192
The Land of Counterpane *Lee Harwood* 193

1984

- from *C* *Peter Reading* 195
Many Musicians Practice Their Mysteries While I Am
Cooking *Bink Noll* 196

1983

Or Else *Christopher Middleton* 198

1982

abglanz / reflected gleam *Wulf Kirsten* 203

Honey *James Wright* 205

A Vernacular Tale *Peter Didsbury* 206

1981

The Colonel *Carolyn Forché* 207

1980

Meeting Ezra Pound *Miroslav Holub* 209

1979

Goodtime Jesus *James Tate* 211

Vanity, Wisconsin *Maxine Chernoff* 212

1976

Gay Full Story *Bernadette Mayer* 213

from *Logbook* *Tom Raworth* 216

The Colors of Night *N. Scott Momaday* 219

Portrait of A. E. (An Artful Fairy Tale) *Elke Erb* 222

Chile *Ottó Orbán* 223

1975

Scissors *Shuntarō Tanikawa* 224

A Caterpillar *Robert Bly* 226

Cloistered *Seamus Heaney* 227

1973

Ape *Russel Edson* 228

from *The Wild Rose* *Ken Smith* 230

Contents

1972

Chimes of Silence *Wole Soyinka* 233

1971

from *Mercian Hymns* *Geoffrey Hill* 236

from *Shooting Script* *Adrienne Rich* 240

1970

The Bookcase *Tomas Tranströmer* 242

1969

For John Clare *John Ashbery* 244

Milk *James Schuyler* 246

from it *Inger Christensen* 248

1968

A Case *Gael Turnbull* 251

1967

An Old-fashioned Traveller on the Trade Routes

Rosemary Tonks 254

Strayed Crab *Elizabeth Bishop* 256

1966

The Flag *Pablo Neruda* 258

1962

Vocabulary *Wisława Szymborska* 259

1961

Catherine of Siena *Elizabeth Jennings* 260

from *City* *Roy Fisher* 262

- 1960
 Borges and I *Jorge Luis Borges* 264
- 1959
 from Letters to James Alexander *Jack Spicer* 266
- 1957
 Hermes, Dog and Star *Zbigniew Herbert* 268
- 1956
 Where the Tennis Court Was . . . *Eugenio Montale* 270
 A Supermarket in California *Allen Ginsberg* 273
- 1955
 Clock *Pierre Reverdy* 275
- 1954
 Meditations in an Emergency *Frank O'Hara* 276
- 1953
 Love Letter to King Tutankhamun *Dulce María
 Loynaz* 279
- 1951
 The Clerk's Vision *Octavio Paz* 284
 Around the Star's Throne *Hans Arp* 288
- 1949
 The God of War *Bertolt Brecht* 289
- 1948
 The Swift *René Char* 291

Contents

1946

Phrase *Aimé Césaire* 292

THE MODERN PROSE POEM

1943

Street Cries *Luis Cernuda* 295

1942

Rain *Francis Ponge* 298

The Pleasures of the Door *Francis Ponge* 300

Crate *Francis Ponge* 301

from Vigils *John Lehmann* 302

1940

Nijinski *George Seferis* 306

1939

The Right Meaning *César Vallejo* 309

1937

Blue Notebook, No. 10 *Daniil Kharms* 311

Bourgeois News *Charles Madge* 312

1936

Lozanne *David Gascoyne* 317

1933

In Praise of Glass *Gabriela Mistral* 319

1932

from *The Orators* *W. H. Auden* 322

1930

My Occupations *Henri Michaux* 326

Force of Habit *André Breton and Paul Eluard* 328

1929

Sunflowers Are Already Black Gunpowder
Anzai Fuye 331

1927

The Dog's Retort *Lu Xun* 332

Snow *Lu Xun* 334

1924

Song *Saint-John Perse* 336

Hell is Graduated *Max Jacob* 337

1921

A Day *Rabindranath Tagore* 338

1920

from *Kora in Hell: Improvisations* *William Carlos
Williams* 339

1919

Tired *Fenton Johnson* 342

1918

Pulmonary Tuberculosis *Katherine Mansfield* 344

1917

Hysteria *T. S. Eliot* 345

Contents

1916

Spring Day *Amy Lowell* 346

The Moon *Juan Ramón Jiménez* 351

1915

London Notes *Jessie Dismorr* 352

Street Circus *Pierre Reverdy* 355

1914

from *Tender Buttons* *Gertrude Stein* 356

Winter Night *Georg Trakl* 365

1913

from *Scented Leaves* – from a Chinese Jar
Allen Upward 367

1911

Menagerie *Velimir Khlebnikov* 368

1900

Painting *Paul Claudel* 375

1899

Absinthia Taetra *Ernest Dowson* 376

1897

The Pipe *Stéphane Mallarmé* 378

1894

The Disciple *Oscar Wilde* 380

The Master *Oscar Wilde* 381

1887

from *By the Waters of Babylon* Emma Lazarus 382

1886

After the Flood Arthur Rimbaud 386

Sideshow Arthur Rimbaud 388

Genie Arthur Rimbaud 390

1883

The End of the World Ivan Turgenev 392

On the Sea Ivan Turgenev 395

1869

The Stranger Charles Baudelaire 397

Windows Charles Baudelaire 399

The Bad Glazier Charles Baudelaire 400

1842

The Madman Aloysius Bertrand 404

The Mason Aloysius Bertrand 406

Haarlem Aloysius Bertrand 408

Acknowledgements 411

Editor's Acknowledgements 423

Index of Poets 425

Index of Titles 429